

DODATOK č. 1

k zmluve č. SSV/OSP/042/2026 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2026 uzatvorená podľa § 75, 77, 78, zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

zmluvné strany:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
banka: Československá obchodná banka, a. s.
číslo účtu v tvare IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
zastúpené: Mgr. Eva Surovková, vedúca Oddelenia sociálnej podpory pre seniorov a ľudí so znevýhodnením v zmysle Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tohto Dodatku č. 1

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

Diakonické sociálne centrum Élim, n.o

sídlo: Elektrárenská 484/7, 960 01 Zvolen
IČO: 31 908 578
DIČ: 2021768023
IČ DPH:
zapísaný v: Register poskytovateľov sociálnych služieb, Banskobystrický samosprávny kraj
registračné číslo: 36
banka: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka zahraničnej banky
č. účtu v tvare IBAN: SK70 1111 0000 0066 2192 4043
zastúpená: Ing. Vladimír Azor, riaditeľ
(ďalej len „príjemca FPP“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca FPP“ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 02. 03. 2026 Zmluvu č. SSV/OSP/042/2026 o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb zariadenie pre seniorov neverejným poskytovateľom v rozpočtovom roku 2026 (ďalej len „zmluva“).
2. V zmysle článku II bod 2. zmluvy sa hlavné mesto zaviazalo najneskôr do 31. 5. 2026 vykonať prepočet údajov za predchádzajúci rozpočtový rok za účelom určenia výšky FPP na rok 2026 v zmysle § 77 zákona o sociálnych službách a zmluvné strany sa zaviazali bez zbytočného odkladu, najneskôr do 31. 7. 2026, uzatvoriť dodatok k zmluve na výšku FPP určenú postupom podľa § 77 zákona o sociálnych službách a zároveň
 - a. v prípade, ak výška FPP vyplateného Prijemcovi FPP podľa bodu 1. článku II zmluvy je nižšia ako výška FPP určená postupom podľa prvej vety tohto bodu, rozdiel medzi sumou FPP vyplatenou príjemcovi FPP podľa bodu 1 článku II zmluvy a sumou FPP určenou postupom podľa prvej vety tohto bodu bude na základe uzatvoreného dodatku vyplatený príjemcovi FPP formou bezhotovostného prevodu na samostatný bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy najneskôr do 30 dní odo dňa účinnosti dodatku k zmluve, alebo
 - b. v prípade, ak výška FPP vyplateného Prijemcovi FPP podľa bodu 1. článku II zmluvy je vyššia ako výška FPP určená postupom podľa prvej vety tohto bodu, príjemca FPP vypláti hlavnému mestu rozdiel medzi sumou FPP vyplatenou príjemcovi FPP podľa bodu 1 článku II zmluvy a sumou FPP určenou postupom podľa prvej vety tohto bodu na základe uzatvoreného dodatku formou bezhotovostného prevodu na bankový účet, z ktorého bol FPP vyplatený príjemcovi FPP

a pod rovnakým variabilným symbolom (VS: číslo predmetnej zmluvy bez lomítok) najneskôr do 30 dní odo dňa účinnosti dodatku k zmluve.

3. V zmysle článku X bod 6. zmluvy, obsah zmluvy možno meniť, alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa v súlade s článkom II bod 2. zmluvy, v súlade s článkom X bod 6. zmluvy a v súlade § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 a § 80 písm. g) bod 2. zákona o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k zmluve.

Článok I **Predmet Dodatku č. 1**

1. Článok II Podmienky poskytnutia FPP sa dopĺňa o nový bod 5. v znení:
„5. Hlavné mesto v súlade s článkom II bod 1. zmluvy a postupom podľa § 77 zákona o sociálnych službách určilo celkovú sumu FPP na rok 2026, t. j. za obdobie od 1. 1. 2026 do 30. 06. 2026, vo výške **665,40 € (slovom šesťstošesťdesiatpäť eur štyridsať centov)**. Vzhľadom na to, že celková výška FPP v zmysle prvej vety tohto bodu je vyššia ako bola predbežne stanovená suma FPP uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy, vznikol príjemcovi nárok na poskytnutie doplatku FPP (ďalej len ako „**doplatok FPP**“) v sume **18,70 € (slovom osemnásť eur sedemdesiat centov)**. Hlavné mesto sa zaväzuje príjemcovi FPP vyplatiť doplatok FPP formou bezhotovostného prevodu na samostatný bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy najneskôr do 30 dní odo dňa účinnosti dodatku k zmluve.“
2. Zmluvné strany sa dohodli, že doterajšie znenie prílohy č. 1 zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza novou prílohou č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1.

Článok II **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47 a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (slovom štyroch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom príjemca FPP dostane 1 (slovom jedno) vyhotovenie a hlavné mesto dostane 3 (slovom tri) vyhotovenia.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je príloha č. 1, ktorá v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú prílohu č. 1 zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave:

V Bratislave:

.....
hlavné mesto
Mgr. Eva Surovková, v.r.
vedúca Oddelenia sociálnej podpory
pre seniorov a ľudí so znevýhodnením

.....
príjemca FPP
Ing. Vladimír Azor, v.r.
riaditeľ